



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/AC.198/1996/3
21 March 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ИНФОРМАЦИИ
Восемнадцатая сессия
6-17 мая 1996 года

ОСНОВНЫЕ ВОПРОСЫ

Обзор изданий Департамента общественной информации

Доклад Генерального секретаря

1. В пункте 7 резолюции 50/31 В от 6 декабря 1995 года Генеральная Ассамблея предложила "руководству Департамента общественной информации провести обзор изданий Департамента и предложений об изданиях с целью обеспечить, чтобы все издания удовлетворяли определенную потребность, чтобы они не дублировали другие издания внутри или за пределами системы Организации Объединенных Наций и чтобы они готовились с учетом эффективности затрат, и представить Комитету по информации на его восемнадцатой сессии доклад по этому вопросу". В пункте 45 раздела III своей резолюции 50/214 от 23 декабря 1995 года Генеральная Ассамблея просила также Генерального секретаря "обеспечить более эффективное использование внутренних типографских служб, ограничив привлечение внешних подрядчиков теми случаями, когда это абсолютно необходимо, за исключением ситуации, когда использование внешних подрядчиков для выполнения тех же работ обойдется дешевле".

2. Настоящий доклад представляется Комитету по информации во исполнение указанных просьб Генеральной Ассамблеи. В соответствии с вышеуказанными резолюциями в докладе приводится информация как по периодическим, так и по непериодическим изданиям, выпускаемым и распространяемым Департаментом общественной информации. Перечень непериодических изданий, выпущенных в 1995 году, приводится в приложении I к настоящему докладу. Информация о периодических и непериодических изданиях Департамента с разбивкой по типам и тематике, а также сведения о количестве книжных изданий, выпущенных для продажи, представлена в трех диаграммах (приложение II).

I. ОБЩИЙ ОБЗОР

3. Подготовка изданий, выпускаемых и распространяемых Департаментом, осуществляется согласно мандатам, определенным Генеральной Ассамблеей, и приоритетам государств-членов и в соответствии с потребностями других подразделений системы Организации Объединенных Наций в области общественной информации и указаниями Генерального секретаря.

4. В 1995 году помощник Генерального секретаря по общественной информации вместе со старшими руководителями программы провел всесторонний обзор программы Департамента по выпуску изданий. В ходе этой работы Департамент учитывал возросшее участие и усилившуюся роль Организации Объединенных Наций в международных отношениях и закономерное увеличение спроса на общественную информацию со стороны как средств массовой информации, так и широкой общественности, а также серьезные бюджетные затруднения, с которыми сталкиваются как государства-члены, так и сама Организация. Особое внимание было уделено нескольким главным моментам: обеспечению того, чтобы каждое издание имело свою определенную читательскую аудиторию; улучшению работы по реализации и сбыту тех изданий, которые потенциально могут пользоваться коммерческим спросом; объединению материалов по мере возможностей во избежание дублирования; достижению дальнейшего прогресса в повышении эффективности производства с точки зрения затрат; и применению новых технологий издательской деятельности и распространения с помощью электронных средств. В течение отчетного периода Департамент принял меры во всех этих областях, охватывающие всю его обширную программу по выпуску печатной продукции.

Обеспечение эффективности

5. Одной из важных мер структурной реорганизации стало объединение всех подразделений ДООИ, отвечающих за выпуск периодических изданий, и подразделений, занимающихся типографско-издательской работой, в одну Службу публикаций в рамках Библиотечно-издательского отдела. Создание этой новой организационной единицы и закупка настольных издательских программно-аппаратных средств к ним позволили значительно улучшить координацию, резко повысить производительность и сократить объем дорогостоящих заказов Департамента на наборные и оформительские работы по контрактам. Секция проектирования стала универсальной службой, которая, используя настольные издательские системы, выполняет проектирование, типографские работы и оказывает технические услуги по выпуску печатной продукции не только для Департамента, но и для многих других подразделений в рамках Секретариата. В 1995 году Секцией было выполнено приблизительно 850 отдельных заданий по проектированию, связанных с периодическими и непериодическими изданиями. В связи с периодическими изданиями следует отметить, что Департамент приступил к переводу изданий "Ежегодник Организации Объединенных Наций" и "Хроника Организации Объединенных Наций" на выпуск с использованием настольных издательских систем.

6. Слияние издания "Development Business" и издания Всемирного банка "International Business Opportunities Service" - еще один пример упорядочения издательской деятельности и взаимодействия между организациями с целью исключить дублирование. Поскольку в обоих этих изданиях, распространяемых только по подписке, содержалась информация по закупкам в рамках проектов в области развития, с 1 июля 1995 года по договоренности между Департаментом и Всемирным банком издание "IBOS" было включено в "Development Business". В издании "Development Business"

по-прежнему публикуются данные, подготовленные Всемирным банком и различными специализированными учреждениями и программами и региональными банками развития.

Увеличение объема продаж, улучшение сбыта и информационно-пропагандистской работы

7. Другим важным структурным усовершенствованием был перевод Секции продаж и сбыта, которая осуществляет контроль за коммерческим распространением отдельных изданий Организации Объединенных Наций, из Управления конференционного обслуживания в Библиотечно-издательский отдел Департамента. Эта мера позволила значительно повысить эффективность усилий Департамента, направленных на обеспечение широкого и эффективного сбыта его продукции, предназначенной для продажи. В указанную секцию входит также Управление внешних публикаций, которое широко задействует коммерческие каналы, предлагая различные материалы на перевод и публикацию в местных изданиях. Поступающая через Секцию информация о состоянии рынка будут помогать Службе публикаций в планировании общей программы выпуска изданий, в усилиях по повышению коммерческой привлекательности изданий в выявлении ниш на рынке, улучшении художественного оформления и обеспечении более точного соответствия конкретных изданий запросам читателей/покупателей.

8. Следует подчеркнуть, что, хотя Департамент расширил работу с коммерческими структурами, он продолжает свою политику "бесплатного" распространения многих печатных материалов Организации Объединенных Наций. Издания Департамента, как правило, предоставляются бесплатно государственным учреждениям, информационным центрам и службам Организации Объединенных Наций на местах, а также межправительственным и неправительственным организациям (НПО), агентствам массовой информации и научно-исследовательским учреждениям и книгохранилищам Организации Объединенных Наций. При четком разграничении соответствующих рынков этот двойной подход позволяет Департаменту более эффективно выполнять поставленную перед ним задачу распространения информации об Организации Объединенных Наций в масштабах всего мира.

9. Управление внешних публикаций продолжает работу в направлении максимально широкого распространения и рекламирования изданий Организации Объединенных Наций с помощью контрактов с коммерческими издательствами во многих странах. В настоящее время проводится оценка 18 новых проектов выпуска изданий с привлечением внешних издателей. Кроме того, такие издания, как "Ежегодник Организации Объединенных Наций", юбилейный выпуск "Ежегодника" по случаю пятидесятой годовщины Организации, "Хроника Организации Объединенных Наций", "Основные сведения об Организации Объединенных Наций" и "For Every Child a Better World", а также информационно-справочные материалы по социально-экономическим вопросам стали доступны широкой читательской аудитории благодаря соглашениям о совместной деятельности с коммерческими организациями. После успешного выпуска и распространения "UNBIS Plus" на компакт-диске для ПЗУ Департамент продолжает работу с коммерческими издательствами по налаживанию выпуска других изданий в электронной форме.

Активизация деятельности Издательского совета

10. В истекшие два года Издательский совет при поддержке его Рабочего комитета и рабочих групп вновь взял курс на укрепление координации широкого спектра

мероприятий и стратегий в области издательской деятельности в масштабах системы Организации Объединенных Наций. Издательский совет, возглавляемый помощником Генерального секретаря по общественной информации и состоящий из руководителей самого высокого уровня, ставит своей целью обеспечить распространение большого объема имеющейся у Организации уникальной информации с помощью качественно подготовленных, своевременных и ориентированных на конкретную аудиторию изданий, которые станут составной частью стратегии Организации Объединенных Наций в области коммуникации.

Использование возможностей применения электронных средств в издательском деле

11. Достижения в области электронных средств связи открыли новые возможности для создания и своевременного распространения изданий и других информационных материалов, а также для получения доходов. В течение 1995 года продолжалась уже хорошо поставленная работа Департамента по освоению новых технологий в целях оперативного распространения полной, точной и наглядной информации о целях и достижениях Организации Объединенных Наций. Накопленный опыт работы с настольными издательскими системами позволил Департаменту увеличить число выпускаемых материалов и повысить качество их художественного оформления. Распространение материалов с помощью электронных средств со своей стороны дает впечатляющий двойной эффект: оно позволяет расширять сферу охвата и одновременно избегать увеличения тиража. В 1995 году 2 729 314 страниц различных изданий и других информационных материалов были предоставлены в электронной форме 233 организациям во всем мире.

12. "Интернет" и доступные базы данных и информационные службы являются дополнительными инструментами, позволяющими Департаменту использовать возможности, открывающиеся благодаря развитию электроники и техники. В июне 1995 года Департамент в сотрудничестве с Отделом электронных служб (ОЭС) Управления конференционного и вспомогательного обслуживания открыл в "Уорлд уайд уэб" "Страничку Организации Объединенных Наций", что совпало с торжественными мероприятиями в Сан-Франциско по случаю 50-й годовщины. При техническом содействии со стороны Отдела электронных служб ДООИ сейчас отвечает за анализ информации, помещаемой департаментами и управлениями Организации Объединенных Наций, с целью улучшения координации и недопущения дублирования, а также расширения доступа как для внутренних, так и внешних пользователей. В январе 1996 года в основное меню "Странички ООН" был включен новый раздел, озаглавленный "Глобальные вопросы", что позволяет Организации Объединенных Наций помещать информацию по таким конкретным вопросам, как мир и безопасность, экономическое и социальное развитие, международное право и права человека и гуманитарные вопросы. Продолжаются усилия, направленные на то, чтобы сделать "Страничку Организации Объединенных Наций" в "Уорлд уайд уэб" более содержательной за счет обновления и добавления информации и улучшения взаимосвязи с другими информационными "изданиями".

13. Учитывая общесистемный интерес к вопросам электронной публикации и опираясь на опыт Секретариата, Председатель Издательского совета создал Рабочую группу по электронной публикации. Этой Рабочей группе поручена разработка политики в области подготовки, распространения и продажи изданий Организации Объединенных Наций через "Интернет" и выпуска КД-ПЗУ.

Более широкое использование возможностей внутренних типографских служб

14. Департамент продолжает привлекать внешних подрядчиков к выпуску ряда публикаций ДООИ - особенно неперидических публикаций, подготовленных в связи с крупными конференциями Организации Объединенных Наций, которые должны выпускаться очень оперативно и поэтому должны издаваться и распространяться в жесткие сроки. Тем не менее Департамент решительно сокращал число издаваемых по контрактам публикаций за счет более широкого использования возможностей внутренних типографских служб. Укрепление потенциала Департамента в области настоящих издательских систем позволило ускорить этот процесс за счет использования внутренних возможностей для оформления и набора практически всех неперидических печатных материалов. Однако набор печатных материалов на языках, не использующих латинский алфавит, по-прежнему осуществляется внешними подрядчиками. ДООИ также сокращает объем своих четырехцветных публикаций, с тем чтобы максимально использовать возможности внутренних типографских служб.

Укрепление связей с основными подписчиками

15. Активизировав свои усилия с целью обеспечения как можно более широкого распространения и максимальной эффективности своих изданий, Департамент углубил свои контакты с различными организациями по распространению информации, учебными заведениями, "мозговыми центрами", гражданскими организациями и организациями деловых кругов, а также неправительственными организациями во всем мире. Для расширения охвата молодежи Департамент учредил рабочую группу для изучения вопроса о расширении выпуска печатных материалов, предназначенных для работников образования, а также для учащихся начальных и средних школ, с учетом опыта работы, проведенной среди молодежных групп во всем мире в контексте мероприятий, посвященных 50-й годовщине Организации Объединенных Наций.

II. ПЕРИОДИЧЕСКИЕ ИЗДАНИЯ

16. В 1995 году Департамент продолжал обеспечивать подготовку и распространение своих официальных, тематических и справочных изданий.

Официальные издания

а) "Доклад Генерального секретаря о работе Организации"

17. Этот основной документ выпускается в виде книги, снабженной полным указателем, на официальных языках Организации Объединенных Наций, а также выпускается с помощью сети информационных центров и служб Организации Объединенных Наций, частично или в полном объеме, на других языках. Это издание, предназначенное для таких категорий пользователей, как сотрудники государственных ведомств, представители средств массовой информации, неправительственные организации и научные круги, удовлетворяет растущий спрос на текущую, подробную информацию о деятельности Организации во всех основных областях. Придание в 1992 году докладу Генерального секретаря более всеобъемлющего характера, а также использование таких графических элементов, как статистические диаграммы и таблицы, еще больше способствовали повышению интереса к этому изданию.

b) "Ежегодник Организации Объединенных Наций"

18. Издаваемый ежегодно в виде одного тома "Ежегодник Организации Объединенных Наций" является наиболее всеобъемлющим и авторитетным справочным изданием о деятельности Организации Объединенных Наций и ее общей системы. Его цель состоит в том, чтобы предоставить государственным учреждениям, библиотекам и исследователям подробную и фактическую информацию о деятельности Организации Объединенных Наций за определенный календарный год. Начиная с 1992 года выпуск текущих изданий осуществляется в сроки, предусмотренные ежегодным графиком. На апрель 1996 года намечен к печати выпуск "Ежегодника" за 1994 год. Близится к завершению работа по не изданному в срок выпуску за 1989 год, а его издание намечено на последний квартал 1996 года.

19. В качестве важного вклада в празднование пятидесятой годовщины Организации Объединенных Наций был издан специальный юбилейный выпуск "Ежегодника". В специальном издании, выпущенном в августе 1995 года, освещены основные результаты и достижения Организации за 50 лет ее существования.

c) "Хроника Организации Объединенных Наций"

20. Этот журнал, издаваемый ежеквартально на шести официальных языках, содержит краткую общую информацию о всех основных направлениях деятельности Организации Объединенных Наций, в частности о решениях Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, об экономическом и социальном развитии, о гуманитарной помощи, миссиях по поддержанию мира и политических миссиях. Написанные в журналистском стиле и специально предназначенные для преподавателей и студентов университетов, неправительственных организаций и отдельных лиц, интересующихся международными вопросами, фактологические материалы в этом издании представляют собой оригинальную форму изложения информации об Организации Объединенных Наций. Поскольку ни одно другое издание ни в рамках, ни за пределами Организации Объединенных Наций не обеспечивает такой информации, "Хроника Организации Объединенных Наций" имеет значительный рыночный потенциал и распространяется по подписке. Кроме того, это издание как источник информации весьма перспективно с точки зрения электронного распространения, поэтому сейчас "Хроника ООН" реализуется через электронную сеть или в записи на КД-ПЗУ, а гонорары от продажи поступают на счет Организации Объединенных Наций.

d) "Basic Facts about the United Nations"

21. В этом обновляемом каждые два года издании содержится краткая информация о деятельности Организации и о вкладе, который она вносит в решение основных проблем, стоящих перед международным сообществом. Издание "Basic Facts" выходит на английском, французском и испанском языках и предназначено для средств массовой информации, неправительственных организаций и учебных заведений. Это издание распространяется через отделения Организации Объединенных Наций и является наиболее популярным среди покупателей изданием Организации Объединенных Наций. Новое издание "Basic Facts" вышло в 1995 году и отражает деятельность Организации вплоть до пятидесятой годовщины.

e) "Everyone's United Nations"

22. В этом издании объемом в 500 страниц содержится хронологический обзор деятельности Организации Объединенных Наций и ее общей системы. Последний выпуск этого издания вышел в 1986 году. Поскольку выражалась обеспокоенность в связи с тем, что содержащаяся в "Everyone's United Nations" информация во многом дублирует информацию, содержащуюся в родственном издании "Basic Facts", было принято решение отложить выпуск нового намечавшегося на 1995 год издания до проведения обзора его статуса. Поскольку традиционно эта публикация была одним из важных изданий для продажи, в конце 1995 года рассматривались новые возможности для издания "Everyone's United Nations" на чисто коммерческой основе.

f) UN in Brief"

23. В этой иллюстрированной регулярно обновляемой брошюре объемом в 20 страниц содержится предназначенная для широкой читательской аудитории информация об Организации Объединенных Наций и ее основных органах. Небольшой, удобный формат этого издания позволяет выпускать его большим тиражом на рентабельной основе на всех официальных языках. В основном это издание распространяется через информационные центры Организации Объединенных Наций, а также среди лиц, посещающих Организацию Объединенных Наций; его можно получить бесплатно по заявке.

g) "Image and Reality"

24. Этот буклет издается в форме вопросов и ответов и имеет целью содействовать более глубокому пониманию роли Организации Объединенных Наций в международных отношениях, особенно среди молодежи. Одной из основных задач этого издания является преодоление получивших широкое распространение различных ошибочных представлений о деятельности и финансировании Организации. Это издание публикуется на английском, испанском и французском языках. В настоящее время ведется подготовка к выпуску обновленного издания, намеченному на первую половину 1996 года.

h) "Student Booklet"

25. В этом издании, предназначенном для учащихся средних школ, рассматриваются различные международные вопросы, представляющие особый интерес для молодого поколения. В этой брошюре содержится также карта мира и список государств - членов Организации Объединенных Наций. Выпуск 1995 года, озаглавленный "Girls: Challenging the World" ("Девушки перед лицом современного мира"), был приурочен к четвертой Всемирной конференции по положению женщин в контексте дальнейшего осуществления возложенной на Организацию задачи уделять первостепенное внимание потребностям девочек во всех стратегиях и программах. Издание "Student Booklet" является важным элементом усилий Департамента по расширению охвата молодежи путем развития просветительской деятельности по международным вопросам в контексте празднования пятидесятой годовщины.

Тематические публикацииa) "United Nations Blue Books Series"

26. В 1995 году было выпущено семь томов из серии "United Nations Blue Books Series", начало которой было положено в декабре 1994 года. Эта серия авторитетных изданий содержит основные исследовательские и справочные материалы об Организации Объединенных Наций для ученых, политических деятелей, журналистов и других лиц, заинтересованных в более глубоком понимании различных аспектов деятельности Организации. В каждом томе этой серии с помощью документов стражается важное наследие и центральная роль Организации Объединенных Наций в связи с важнейшими международными событиями или проблемами. Каждый том содержит обширное предисловие Генерального секретаря, и в нем сводится воедино в одном томе, снабженном полным указателем, основная документация Организации Объединенных Наций, касающаяся соответствующего вопроса, включая резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, доклады Генерального секретаря, тексты соглашений и других исторических документов. Первый том этой серии был озаглавлен "The United Nations and Apartheid, 1948-1994" ("Организация Объединенных Наций и апартеид, 1948-1994 годы"). Затем были выпущены следующие издания "The United Nations and Cambodia, 1991-1995" ("Организация Объединенных Наций и Камбоджа, 1991-1995 годы"), "The United Nations and Nuclear Non-Proliferation" ("Организация Объединенных Наций и нераспространение ядерного оружия"), "The United Nations and El Salvador, 1990-1995" ("Организация Объединенных Наций и Сальвадор, 1990-1995 годы"), "The United Nations and Mozambique, 1992-1995" ("Организация Объединенных Наций и Мозамбик, 1992-1995 годы"), "The United Nations and Human Rights, 1945-1995" ("Организация Объединенных Наций и права человека, 1945-1995 годы"), "The United Nations and Advancement of Women, 1945-1995" ("Организация Объединенных Наций и улучшение положения женщин, 1945-1995 годы) и "The United Nations and Somalia, 1992-1996" ("Организация Объединенных Наций и Сомали, 1992-1996 годы"). Все наименования были выпущены на английском языке и по меньшей мере еще на одном официальном языке (за исключением последнего из перечисленных томов, который будет выпущен на всех языках в первой половине 1996 года).

b) "Development Update"

27. Издание "Development Update" содержит информацию о инициативах Организации Объединенных Наций в социальной и экономической областях в краткой, легко читаемой форме. В 1995 году исполнилось целых два года со времени выхода этой издаваемой на двухмесячной основе публикации объемом в восемь страниц, содержащей статьи о подготовке и итогах крупных конференций Организации Объединенных Наций, региональных экономических программах, основных социально-экономических тенденциях, затрагивающих развивающиеся страны, и разработке повестки дня Организации Объединенных Наций для развития, а также обзор новых публикаций Организации Объединенных Наций по вопросам развития. Интервью со старшими должностными лицами и председателями межправительственных органов, занимающихся вопросами развития, позволили получить важную справочную информацию по всем этим областям. Департамент принял решение расширить освещение вопросов повестки дня Организации для развития в рамках этого восьмистраничного информационного бюллетеня наряду с увеличением его тиража до 20 000 экземпляров, но продолжать выпускать его только на английском

языке, чтобы не выходить за рамки имеющихся ресурсов. Заявки на это издание регулярно поступают из университетов, школ, исследовательских учреждений, корпораций и программ по оказанию помощи в целях развития.

c) "Notes for Speakers"

28. Это издание, которое первоначально предназначалось в качестве пособия для оказания помощи в подготовке выступлений по случаю отмечаемого в октябре каждого года Дня Организации Объединенных Наций, расширило свою тематику, включив в нее конкретные события или основные вопросы, рассматриваемые Организацией. В связи с растущим спросом на доступную, подробную информацию Департамент выпускает серию "Notes for Speakers" в расширенном удобном для читателя 80-страничном формате на английском, испанском и французском языках. Издания, посвященные Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития, улучшению положения женщин и пятидесятой годовщине создания Организации Объединенных Наций, были хорошо восприняты не только должностными лицами Организации Объединенных Наций и НПО, готовившими выступления по этим вопросам, но и многими представителями средств массовой информации и учеными, которые нуждались в неофициальных брифингах и удобных справочных материалах для проведения дальнейших исследований.

d) "Africa Recovery"

29. Назначение ежеквартального журнала "Africa Recovery" - активнее привлекать внимание международного сообщества к критическому экономическому положению в Африке путем освещения международных и региональных событий на континенте с позиции Организации Объединенных Наций. Это издание является необходимым элементом кампании за всеобщую информированность о критическом экономическом положении в Африке и одним из ключевых вкладов в осуществление Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы, как это конкретно указывается в резолюции 46/151 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1991 года. Наряду с этим журналом в истекшем году на английском и французском языках публиковались такие информационные материалы, как инструктивные документы и записки о различных инициативах Организации Объединенных Наций, посвященных экономическому и социальному развитию в Африке. Журнал ориентирован, в частности, на средства массовой информации, представителей учреждений, занимающихся вопросами развития, деловые круги, неправительственные организации, научное сообщество и политических деятелей Африки. "Africa Recovery" издается на английском и французском языках.

e) "Development Business"

30. Это единственное издание Департамента, которое сообщает о конкурсах на подряды в рамках проектов экономического развития, финансируемых Организацией Объединенных Наций, снабжая тем самым банки развития, компании и другие организации, действующие в государствах-членах, требующейся им информацией об источниках снабжения. "Development Business" оказывает содействие развивающимся странам и странам, переживающим переходный период, в приобретении товаров и услуг по конкурентоспособным ценам международного рынка. Публикуемое два раза в месяц в форме газеты это издание содержит также статьи об инвестировании в странах развивающегося мира и сообщения о таких важных публикациях Организации, как World Investment Report и "Обзор мирового экономического и социального положения". Для читателей, которые желают иметь более оперативный и избирательный доступ к

информации о проектах и конкурсах, газета предлагает также интерактивную электронную службу "Scan-a-Bid", обеспечивающую пользователей ежедневными сводками новой информации и позволяющую осуществлять систематический поиск данных по регионам, странам и экономическим секторам. "Development Business" издается на английском языке и распространяется по подписке, которая стоит 495 долл. США в год.

Справочные издания

a) Указатели

31. Подготавливаемые Библиотекой им. Дага Хаммаршельда эти издания призваны облегчить доступ к документам и другой библиотечной информации, содействуя тем самым удобству пользования ими со стороны постоянных представительств и миссий наблюдателей, библиотек-депозитариев и других библиотек, исследовательских групп, отделений Организации Объединенных Наций и подразделений Секретариата. Такие крупные события прошлого года, как пятидесятая годовщина, цикл конференций Организации Объединенных Наций и публикация серии "Blue Books Series", привели к повышению спроса на библиотечные услуги. Наряду с ежеквартальным указателем "UNDOC: Current Index" и сессионными указателями "Indexes to Proceedings" для Генеральной Ассамблеи, Совета Безопасности, Экономического и Социального Совета и Совета по Опеке на английском, арабском, китайском и французском языках Библиотека выпустила "UNBIS Plus". Частью программы изданий Библиотеки стали публикации в электронной форме, которые будут разрабатываться и далее; к их числу относятся "UNBIS Plus on CD ROM", куда входят основные библиографические, фактологические, тезаурусные и справочные файлы.

b) "A Guide to Information at the United Nations"

32. Эта 120-страничная справочная книга, которая была опубликована в 1995 году в первый раз, дает читателям краткое описание мандатов и программ всех учреждений, департаментов и программ Организации Объединенных Наций и перечень их основной информационной продукции, а также указывает, куда обращаться за дальнейшей информацией. Одной из особенно полезных деталей является всеобъемлющий предметный указатель, где перечисляются основные вопросы, стоящие перед Организацией Объединенных Наций, и главные ее органы, занимающиеся ими. Данный справочник, представляющий собой платное издание, был опубликован на английском языке.

c) "World Media Handbook"

33. Это издание содержит информацию об организациях средств массовой информации во всем мире, которая предназначена для специалистов по вопросам информации, работающих в системе Организации Объединенных Наций, работников средств массовой информации, специалистов по работе с общественностью, представителей НПО, а также исследователей, занимающихся вопросами журналистики и массовой коммуникации. В нем содержатся справочные сведения о средствах массовой информации в государствах-членах, а также в Швейцарии, где располагается ряд организаций системы Организации Объединенных Наций, и приводятся основные демографические данные и коммуникационная статистика. В октябре 1995 года на английском языке было опубликовано третье издание, задуманное в качестве юбилейного, посвященного пятидесятой годовщине

Организации Объединенных Наций; в нем содержался специальный раздел под названием "Membership in Brief", где говорилось об участии каждого государства-члена в работе Организации. Справочник является платным изданием.

d) "United Nations Film and Video Catalogue"

34. Эта иллюстрированная справочная книга, которая публикуется раз в двухлетие с 1947 года для рекламы кино- и видеопродукции Департамента, содержит краткую информацию и данные об имеющихся кино- и видеофильмах, фотографиях, архивной кинохронике, а также всеобъемлющий перечень региональных библиотек аудио- и видеоматериалов Организации Объединенных Наций в 130 странах. Круг читателей книги состоит из национальных и частных телевещательных организаций, компаний кабельного телевидения, сетей спутниковой связи, коммерческих распространителей, учебных заведений, правительственных ведомств и НПО. Издание 1995 года публикуется на двух (английском и французском) языках.

III. НЕПЕРИОДИЧЕСКИЕ ИЗДАНИЯ

35. Сообразуясь с эволюцией мандата Организации Объединенных Наций в областях экономического и социального развития, поддержания мира и миротворчества, прав человека и гуманитарной помощи, Департамент продолжает выпуск разнообразных изданий, популяризирующих работу Организации Объединенных Наций на этих крупных тематических направлениях. Данные издания, которые включают информационные комплекты, фактологические материалы, очерки, справочные документы, брошюры, буклеты, плакаты и настенные диаграммы, призваны давать сжатую, легкочитаемую, но при этом авторитетную информацию в форме, простой и удобной для пользования самыми различными аудиториями, например средствами массовой информации, неправительственными организациями и учебными заведениями. Многие из этих материалов являются важными инструментами кампаний, проводимых Департаментом в области общественной информации, и используются в рамках планируемой серии информационно-просветительских мероприятий, которые могут включать пресс-конференции, брифинги для средств массовой информации и неправительственных организаций, семинары и "круглые столы", проводимые как в Центральных учреждениях, так и информационными центрами и службами Организации Объединенных Наций по всему миру. Кроме того, эти материалы ориентированы на конкретную аудиторию, определяемую путем специально составляемых тематических адресных списков для направления почтовой или факсимильной корреспонденции. Периодически производится опрос этих аудиторий для обеспечения того, чтобы материалы продолжали сохранять свою актуальность.

36. Департамент использовал гибкость некоторых непериодических материалов, применяя и распространяя их в ряде различных форматов. Например, серия фактологических материалов, планируемых к использованию в подборках для прессы (ориентировано на средства массовой информации), по уже установленному порядку распространяется и на индивидуальной основе - как в электронной, так и в печатной форме (это удобно для лиц, заинтересованных в каком-то одном вопросе, например исследователей или студентов); некоторые фактологические материалы из пресс-подборок объединялись также с другими материалами в книгу (что удобно для библиотек); некоторые становятся в укороченной форме частью статей в информационных бюллетенях (ориентировано на НПО) или формируют основу для очерков, которые могут

быть воспроизведены в средствах массовой информации; некоторые, дополняемые графиками или иллюстрациями, стали настенными диаграммами (для использования в школах). Многие из непериодических печатных материалов выпускаются в Центральном учреждении как минимум на двух-трех официальных языках, однако они рассылаются электронной почтой в местные отделения для местного издания на других языках. Электронное распространение материалов, которое производится Департаментом сразу же после окончательного оформления текста, но до его набора и распечатки, компенсирует длительные задержки, с которыми Департамент иногда сталкивается при рассылке своих материалов в местные отделения партиями печатных материалов. Чтобы избежать дублирования усилий, информационный центр Организации Объединенных Наций нередко осуществляет перевод материала и предоставляет его в распоряжение других центров, пользующихся тем же языком. В 1995 году материалы публиковались на следующих, в частности, языках: английском, арабском, бахаса индонесиа (индонезийском), венгерском, голландском, греческом, датском, исландском, испанском, итальянском, китайском, немецком, непали, норвежском, ошивамбо, польском, португальском, румынском, русском, суахили, тайском, финском, французском, хинди, чешском, чишона и шведском языках.

37. Кроме того, обыденной практикой стала координация Департаментом выпуска своих непериодических изданий с соответствующими основными департаментами и управлениями, а также информационными отделениями системы Организации Объединенных Наций - это призвано не только обеспечить точность в вопросах существа, но и избежать дублирования. В этой связи Департамент стал инициатором и координатором выпуска некоторых успешных видов межучрежденческой продукции. Например, ко Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития Департамент выпустил информационную подборку из 24 кратких фактологических материалов, или бюллетеней, в которых различные вопросы, относящиеся к Встрече, исследовались с позиции отдельных организаций системы Организации Объединенных Наций. Текст для каждого тематического документа был подготовлен соответствующим учреждением, программой, фондом, департаментом или управлением Организации Объединенных Наций и отредактирован ДОО, который взял на себя также художественное оформление, настольно-типографскую обработку, распечатку и распространение. Каждая из участвовавших организаций или программ оказала финансовое содействие данному проекту. Проведенное совместно с Министерством иностранных дел Дании исследование того, как Встреча в интересах социального развития освещалась в прессе, показало, что информационные подборки, подобные вышеуказанной, и другие непериодические издания, выпускаемые Департаментом, во многом способствовали позитивному освещению этого события газетами и электронными службами в разных районах мира.

38. Учитывая рост озабоченности общественности в связи с многочисленными конфликтами в разных районах мира, Департамент выпустил в 1995 году 12 фактологических материалов и информационных записок об операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Цель этих публикаций состояла в том, чтобы содействовать более глубокому пониманию этих комплексных усилий Организации Объединенных Наций, а подготовлены они были в тесном сотрудничестве с Департаментом операций по поддержанию мира, Департаментом по политическим вопросам и другими заинтересованными подразделениями, занимающимися вопросами существа. В настоящее время Департамент работает над третьим изданием "The Blue Helmets" - всеобъемлющим обзором операций по поддержанию мира и миротворческих операций, осуществляемых Организацией Объединенных Наций с 1948 года. Его выпуск намечен на 1996 год.

39. Согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи ДОО издает публикации, призванные углубить знакомство международного сообщества с палестинским вопросом и положением на Ближнем Востоке в целом, включая успехи мирного процесса. В 1995 году Департамент выпустил книгу "Prerequisites for Peace in the Middle East - An Israeli-Palestinian Dialogue", в котором нашли отражение ход работы и результаты международной встречи журналистов, состоявшейся в предшествовавшем году. Это платная публикация.

40. Непериодические издания, выпущенные Библиотекой им. Дага Хаммаршельда в 1995 году, включают брошюру "Услуги Библиотеки им. Дага Хаммаршельда, а также документацию Организации Объединенных Наций: краткий справочник", которая имеется на шести официальных языках. Добавление к ней под названием "United Nations Documentation: List of Basic Reference Sources" вышло только на английском языке с многоязычным введением. Библиотека также выпустила "UNBIS Thesaurus" и, кроме того, публикацию "Public International Law: A Selective Bibliography", которая была подготовлена к Конгрессу Организации Объединенных Наций по международному публичному праву, проходившему с 13 по 17 марта 1995 года в Нью-Йорке.

41. Действуя через свою сеть информационных центров и служб Организации Объединенных Наций и через отделения Организации Объединенных Наций, Департамент в 1995 году прилагал особые усилия к тому, чтобы адаптировать и распространять информационные материалы Организации Объединенных Наций в печатном виде на языках, не являющихся официальными. Как на региональной, так и на местной основе распространялись основные доклады Генерального секретаря, такие ключевые документы, как Устав Организации Объединенных Наций и Всеобщая декларация прав человека, а также тематические информационные материалы, касавшиеся цикла конференций Организации Объединенных Наций и ее пятидесятой годовщины. При содействии национальных партнеров эти материалы были выпущены на бахаса индонезия, венгерском, голландском, греческом, датском, исландском, итальянском, немецком, непали, норвежском, ошивамбо, польском, португальском, румынском, суахили, тайском, финском, хинди, чешском, чишона и шведском языках.

Приложение I

Департамент общественной информации

Опубликованные материалы (непериодические), 1995 год

	НОМЕР ПУБЛИКАЦИИ ДОИ	НАЗВАНИЕ	ТИП	ЯЗЫК И ТИРАЖ	МЕСЯЦ ВЫПУСКА
ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ПУБЛИКАЦИИ					
1	1438/Rev.1	NGOs and the United Nations Department of Public Information: Some Questions and Answers	Брошюра	Английский - 8 000	Октябрь
2	1598	Information Guide for Services to the Public	Буклет	Английский - 10 000	Май
3	1602	What's the United Nations?	Фактологический бюллетень	Английский - 10 000	Май
4	1605	United Nations Programmes and Other Offices	Справочно-информационный документ	Английский - 10 000	Март
5	1606	Publications of United Nations Specialized Agencies	Справочно-информационный документ	Английский - 10 000	Май
6	1610	The Image of the United Nations in South Africa	Фактологический бюллетень	Английский - 10 000	Май
7	1622/DEV	An Agenda for Development, with related documents	Книга	Арабский - 2 000 Английский - 10 000	Февраль Февраль
8	1623/PKO	An Agenda for Peace, second edition, with the new supplement and related UN documents	Книга	Арабский - 2 000 Английский - 10 000	Февраль Февраль
9	1718	Fiftieth Session of the General Assembly	Информационный сборник	Английский - 3 500 Французский - 2 000	Август Август
10	1753	Давайте уточним: некоторые факты об Организации Объединенных Наций на рубеже 50-летия	Фактологический бюллетень	Английский - 10 000 Французский - 500 Также на индонезийском, русском, испанском и португальском языках	Октябрь Октябрь
11	1756	The United Nations Department of Public Information: Doing More with Less	Фактологический бюллетень	Английский - 1 000 Французский - 500	Октябрь Октябрь

	НОМЕР ПУБЛИКАЦИИ ДОИ	НАЗВАНИЕ	ТИП	ЯЗЫК И ТИРАЖ	МЕСЯЦ ВЫПУСКА
СПРАВОЧНО-ИНФОРМАЦИОННЫЕ ПУБЛИКАЦИИ					
1	1614	World Media Handbook, 1995 Edition, 50th Anniversary Issue	Указатель	Английский - 6 500	Октябрь
2	1631	United Nations Television and Video Catalogue	Буклет	Английский/французский - 10 000	Октябрь
3	1696	Directory of Non-Governmental Organizations associated with the Department of Public Information - 1995	Книга	Английский - 4 000	Июль
4	ST/LIB/40	Международное публичное право: избранная библиография	Брошюра	На многих языках - 1 875	Сентябрь
5	ST/LIB/41	Услуги Библиотеки имени Дага Хаммаршельда	Брошюра	Арабский - 675 Китайский - 175 Русский - 3 500	Февраль Ноябрь Ноябрь
6	ST/LIB/34/Rev.2	United Nations Documentation: A Brief Guide	Книга	Арабский - 620 Французский - 2 530 Испанский - 1 060	Май Февраль Февраль
7	ST/LIB/34/ Rev.2/Add.1	Документация Организации Объединенных Наций: перечень основных источников справочной информации	Книга	На многих языках - 2 520	Ноябрь
ИЗДАНИЯ ПО ТЕМАТИЧЕСКИМ ВОПРОСАМ					
A. Мир и безопасность					
1	1104/Rev.5	Resolutions of the United Nations Security Council and Statements by its President concerning the Situation between Iraq and Kuwait	Справочник	Арабский - 1 000	Апрель
2	1306/Rev.4	United Nations Peace-keeping: Information Notes	Книга	Английский - 7 500 4 000 (повторный тираж)	Февраль Март
3	1312/Rev.2/ Add.1	The United Nations and the Situation in the Former Yugoslavia	Справочник	Английский - 3 000	Январь
4	1312/Rev.3 and 4	The United Nations and the Situation in the Former Yugoslavia	Справочник	Английский - 10 000 Английский - 10 000	Май Июль
5	1321/Rev.4	The United Nations and the Situation in Somalia	Справочник	Английский - 10 000	Май

	НОМЕР ПУБЛИКАЦИИ ДОИ	НАЗВАНИЕ	ТИП	ЯЗЫК И ТИРАЖ	МЕСЯЦ ВЫПУСКА
6	1426/Rev.1	Chemical Weapons Convention: Questions and Answers	Брошюра	Английский - 10 000 Французский - 5 000	Декабрь Декабрь
7	1465	Promoting a Culture for Peace in the Middle East	Книга	Французский - 2 500	Октябрь
8	1484/Rev.1	The United Nations and the Situation in Rwanda	Справочник	Английский - 7 000	Апрель
9	1533	United Nations Peace-keeping Operations	Плакат	Французский - 3 000 Испанский - 2 500	Май Май
10	1552/Rev.1	The United Nations and the Situation in Angola	Справочник	Английский - 7 000	Февраль
11	1583	United Nations Standing Advisory Committee on Security Questions in Central Africa	Проспект	Английский/французский - 2 500	Январь
12	1634/РКО	United Nations Peace-keeping Operations	Справочно- информацион- ный материал	Английский - 7 000	Январь
13	1654	Press Kit for the Review and Extension Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (with 6 fact sheets)	Информацион- ный сборник	Английский - 3 000 Французский - 1 000	Март Март
14	1668/РКО	The United Nations and the Situation in Haiti	Справочник	Английский - 7 000 Французский - 3 000	Март Апрель
15	1685/РКО	Организация Объединенных Наций и положение в Таджикистане	Справочник	Английский - 5 000 Русский - 1 500	Апрель Апрель
16	1693/РКО	Организация Объединенных Наций и положение в Грузии	Справочник	Английский - 7 000 Русский - 1 500	Апрель Апрель
17	1697/РКО	The United Nations and the Situation in Liberia	Справочник	Только английский - 7 000	Май
18	1739	General Assembly Proclaims World Week of Peace	Справочно- информацион- ный документ	Английский - 15 000 Французский - 5 000 Испанский - 5 000	Сентябрь Сентябрь Сентябрь
B. Улучшение положения женщин					
1	U.N.Sales No.E.95.I.40	Women: Looking Beyond 2000	Книга	Английский - 2 000	Июль

	НОМЕР ПУБЛИКАЦИИ ДОИ	НАЗВАНИЕ	ТИП	ЯЗЫК И ТИРАЖ	МЕСЯЦ ВЫПУСКА
2	1633	Fourth World Conference on Women - Information Kit No.1, containing 4 fact sheets, 6 background notes, 1 booklet and 1 pamphlet (also distributed individually)	Комплект информационных материалов	Английский - 2 000 Французский - 500 Испанский - 500	Февраль Февраль Февраль
3	1692/WOM	Women and the Environment	Фактологический бюллетень	Английский - 30 000 Французский - 5 000 Испанский - 5 000	Апрель Апрель Апрель
4	658/WOM	The Girl Child	Фактологический бюллетень	Английский - 30 000	Май
5	1672/WOM	The United Nations and Status of Women - Setting the Global Gender Agenda	Справочно-информационный документ	Английский - 50 000	Май
6	1691/WOM	Refugee Women	Фактологический бюллетень	Английский - 30 000 Французский - 5 000 Испанский - 5 000	Май Май Май
7	1424/WOM/ Rev.1	Conference to Set Women's Agenda into Next Century	Справочно-информационный документ	Английский - 30 000 Французский - 5 000 Испанский - 5 000	Июнь Июнь Июнь
8	1468/WOM/ Rev.1	Fourth World Conference on Women	Брошюра	Английский - 30 000 Французский - 5 000 Испанский - 5 000	Июнь Июнь Июнь
9	1715/WOM	Fourth World Conference on Women - Information Kit No.2, containing 10 fact sheets, 3 summaries of documents, 2 brochures, 6 feature articles, 1 biography, 1 letter, a set of photographs and a set of graphics	Комплект информационных материалов	Китайский - 2 000 Английский - 20 000 Французский - 2 500 Испанский - 2 500	Август Июль Июль Июль
10	1762/WOM	Fourth World Conference on Women - Platform for Action Summary	Проспект	Английский - 50 000	Ноябрь
С. Экономическое и социальное развитие					
1	1015/Rev.1	The United Nations and Drug Abuse Control (third reprint)	Буклет	Английский - 6 000 Французский - 2 000	Март Март

	НОМЕР ПУБЛИКАЦИИ ДОИ	НАЗВАНИЕ	ТИП	ЯЗЫК И ТИРАЖ	МЕСЯЦ ВЫПУСКА
2	1618	Summary of the Programme of Action of the International Conference on Population and Development	Книга	Английский - 30 000 Французский - 10 000 Испанский - 10 000 Арабский - 5 000	Февраль Май Август Ноябрь
3	1714	Habitat II - United Nations Conference on Human Settlements	Плакат	Английский - 10 000 Французский - 5 000 Испанский - 5 000	Август Октябрь Октябрь
4	1730/НАВ/CON	Habitat II: Women, Homes and Communities	Справочно-информационный документ	Английский - 5 000	Август
5	1732/НАВ/CON	Habitat II: Why a Conference on Cities?	Справочно-информационный документ	Английский - 5 000 Английский - 2 000	Август Сентябрь
6	1641/НАВ/CON	Хабитат II - Конференция Организации Объединенных Наций по населенным пунктам - Встреча на высшем уровне по проблемам городов	Брошюра	Английский - 50 000 Французский - 15 000 Испанский - 15 000 Арабский - 8 000 Китайский - 4 000 Русский - 8 000	Октябрь Октябрь Октябрь Ноябрь Ноябрь Ноябрь
7	...	World Summit for Social Development Issues Papers - a collection of 24 background papers on core issues relating to the Summit (DPI/SOC/CON/1490, 1491, 1492, 1493, 1500, 1503, 1505, 1507, 1511, 1512, 1513, 1514, 1515, 1516, 1518, 1519, 1521, 1522, 1523, 1587, 1588, 1590, 1620, 1621)	Комплект информационных материалов тематические материалы (издавались также отдельно)	Английский - 8 000 Французский - 3 000 Испанский - 3 000 Английский - 30 000 Французский - 7 000 Испанский - 7 000	Февраль Февраль Февраль Январь Январь Январь
8	1707	World Summit for Social Development - The Copenhagen Declaration and Programme of Action	Буклет	Английский - 30 000	Август
9	1143/CRM/ Rev. 1	The United Nations and Crime Prevention	Книга	Английский - 1 500 Французский - 500 Испанский - 500	Апрель Апрель Апрель

	НОМЕР ПУБЛИКАЦИИ ДОИ	НАЗВАНИЕ	ТИП	ЯЗЫК И ТИРАЖ	МЕСЯЦ ВЫПУСКА
10	1462	Stop Crime - The Ninth United Nations Congress on the Prevention of Crime and the Treatment of Offenders, Information Kit containing 1 brochure and 6 backgrounders (DPI/CRM/1594, 1642, 1643, 1644, 1645, 1646 and 1647)	Комплект информационных материалов	Арабский - 4 000 Английский - 6 000 Французский - 2 000	Апрель Апрель Апрель
11	1594/CRM	Девятый Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями	Брошюра	Арабский - 10 000 Китайский - 1 000 Английский - 25 000 Французский - 10 000 Русский - 1 000 Испанский - 3 000	Март Март Март Март Март
12	1689/CRM	Ninth United Nations Congress on the Prevention of Crime and the Treatment of Offenders	Плакат	На многих языках (арабском/английском/французском) - 5 000	Апрель
13	1711	Schedule of Events - 48th Annual DPI/NGO Conference - UN at the Turn of the Century: Global Issues; Global Actors; Global Responsibility	Буклет	Английский/французский - 2 500	Сентябрь
14	1716/COOP	UN in Focus: Cooperatives: "Schools for Democracy"	Справочно-информационный документ	Английский - 9 000 Французский - 4 000 Испанский - 3 000	Сентябрь Сентябрь Сентябрь
15	1436/POV	1996 - International Year for the Eradication of Poverty	Брошюра	Английский - 30 000 Французский - 30 000	Декабрь Декабрь
D. Устойчивое развитие					
1	1609/SD	Earth Summit: Programme of Action for Small Island States	Справочно-информационный документ	Английский - 5 000 Французский - 5 000	Январь Март
2	1576/SD	Convention on Desertification	Буклет	Английский - 8 000 Французский - 5 000 Испанский - 5 000	Февраль Февраль Февраль
3	1616/SD	Action 1993 - Commission on Sustainable Development	Буклет	Английский - 3 000	Февраль
4	1617/SD	Action 1994 - Commission on Sustainable Development	Буклет	Английский - 3 000	Февраль

	НОМЕР ПУБЛИКАЦИИ ДОИ	НАЗВАНИЕ	ТИП	ЯЗЫК И ТИРАЖ	МЕСЯЦ ВЫПУСКА
5	1745/SD	Action 1995 - Commission on Sustainable Development	Буклет	Английский - 5 000	Декабрь
6	1629/SD	The United Nations and Sustainable Development, Information Kit No. 1, containing 6 information notes (DPI/SD/1660-1665)	Комплект информационных материалов	Английский - 2 000	Февраль
7	1629/SD	The United Nations and Sustainable Development, Information Kit No. 2, containing 6 information notes, 3 backgrounders and 1 press release (DPI/SD/1660-1665, 1682, 1683, 1686, 1690)	Комплект информационных материалов	Английский - 1 000	Апрель
8	1746/SD	Earth Summit: Agreement on High Seas Fishing	Буклет	Английский - 8 000 Французский - 5 000 Испанский - 5 000	Ноябрь Ноябрь Ноябрь
E. Права человека					
1	1627/HR	The Challenge of Human Rights and Cultural Diversity	Справочно-информационный документ	Английский - 20 000 Французский - 10 000 Испанский - 10 000	Май Май Май
2	925/HR/Rev.1	Международный билль о правах человека	Буклет	Арабский - 5 000 Русский - 5 000 также на африкаанс, бахаса индонесиа, бангла, голландском, хауса, хинди, игбо, амбо, португальском, румынском, тамильском, йоруба и 11 ганских языках	Июнь Июнь
3	1434	Seeds of a New Partnership	Книга	Испанский - 4 500	Июль
4	1717/HR	Indigenous Women: Taking Control of their Destiny	Справочно-информационный документ	Английский - 5 000 Французский - 5 000 Испанский - 5 000	Август Август Август
5	1651	Третье Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации	Плакат	На многих языках (английском/ французском/ испанском/ арабском/русском/ китайском) - 30 000	Сентябрь

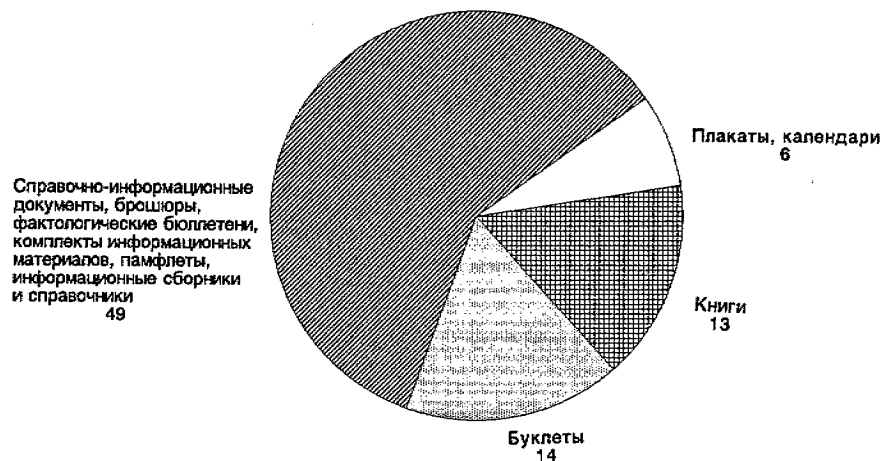
	НОМЕР ПУБЛИКАЦИИ ДОИ	НАЗВАНИЕ	ТИП	ЯЗЫК И ТИРАЖ	МЕСЯЦ ВЫПУСКА
6	1394/Rev.1	Венская программа действий	Буклет	Арабский - 5 000 Китайский - 3 000 Английский - 15 000 Французский - 5 000 Русский - 5 000 Испанский - 5 000	Октябрь Октябрь Май Май Октябрь Май
7	1549	The United Nations and Human Rights	Наглядное пособие	Английский - 20 000 Французский - 10 000 Испанский - 10 000	Октябрь Октябрь Октябрь
8	1626/TOL	1995 год - Международный год, посвященный терпимости	Справочно-информационный документ	Арабский - 4 000 Китайский - 3 000 Английский - 20 000 Французский - 10 000 Русский - 4 000 Испанский - 10 000	Октябрь Октябрь Май Май Октябрь Май
9	1653/HR	The Universal Declaration of Human Rights	Плакат/брошюра	Английский - 20 000 Французский - 10 000 Испанский - 10 000	Ноябрь Ноябрь Ноябрь
10	1710	Guidelines for the Conduct of United Nations Inquiries into Allegations of Massacres	Буклет	Английский - 2 000 Французский - 1 000	Октябрь Декабрь
11	1717/HR/Rev.1	Indigenous Women: Taking Control of their Destiny	Справочно-информационный документ	Английский - 20 000 Французский - 8 000 Испанский - 10 000	Декабрь Декабрь Декабрь
F. Вопрос о Палестине					
1	1582	Prerequisites for Peace in the Middle East - An Israeli-Palestinian Dialogue	Книга	Английский - 3 900	Март
2	1705	Report of the Seminar on Assistance to the Palestinian People in the Field of Media Development	Буклет	Английский - 1 000	Апрель

Приложение II

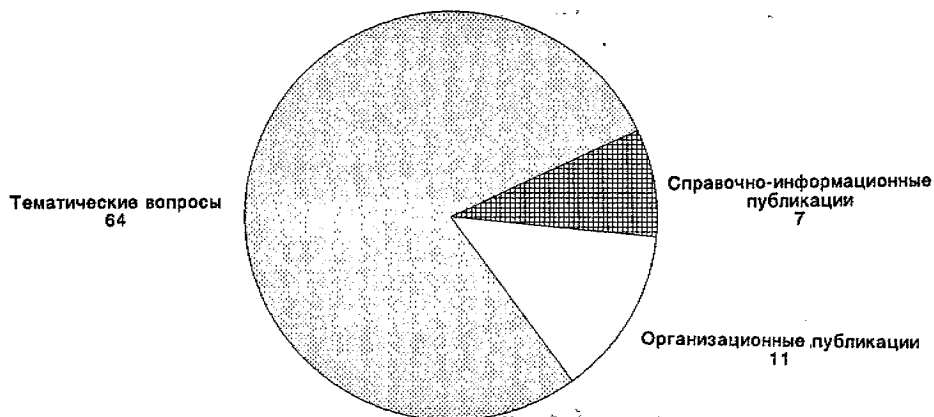
Департамент общественной информации

Опубликованные материалы, 1995 год

Количество публикаций по их типам



Количество публикаций по характеру их содержания



Количество книжных изданий, распространяемых для продажи и бесплатно

